Europaparlamentet
2024-2029

Fiskeriutskottet

2025/0090(COD)

17.10.2025

YTTRANDE

från fiskeriutskottet

till utskottet för miljö, klimat och livsmedelssäkerhet

över förslaget till Europaparlamentets och rådets direktiv om bevarande och hållbar användning av marin biologisk mångfald i områden utanför nationell jurisdiktion
(COM(2025)0173 – C10-0074/2025 – 2025/0090(COD))

Föredragande av yttrande: Emma Fourreau

PA_Legam

KORTFATTAD MOTIVERING

Havet är en global mänsklig egendom som täcker omkring 70 % av världens yta. Två tredjedelar av havsytan ligger i områden utanför nationell jurisdiktion. Det fria havet är hem för unika marina arter och ekosystem som hotas av mänsklig verksamhet, exempelvis överfiske, sjöfart, föroreningar, utvinningsindustri och klimatförändringarnas växande effekter. Det är också ett område som präglas av geopolitisk konkurrens. Att skydda dessa områden och stärka förvaltningen av det fria havet är därför viktigt för att komma till rätta med förlusten av marin biologisk mångfald och med klimatförändringarna, men också för att säkerställa en långsiktigt hållbar förvaltning av marina populationer, även för fiskeriförvaltningen.

”Fartyget har anlänt” tillkännagav FN:s ambassadör för havsfrågor och havsrätt den 3 mars 2023. Det historiska avtalet om internationell biologisk mångfald utanför nationell jurisdiktion (avtalet) som antogs 2023 är en av de största bedrifterna inom havsdiplomati och en framgång för multilateralismen. Det tar upp fyra viktiga områden: marina genetiska resurser, åtgärder såsom områdesbaserade förvaltningsverktyg, miljökonsekvensbedömningar samt kapacitetsuppbyggnad och överföring av marin teknik. Det bör ratificeras så snart som möjligt efter de framsteg som gjordes vid FN:s havskonferens 2025.

Föredraganden välkomnar därför kommissionens förslag till direktiv om att integrera avtalet i EU-rätten. Hon instämmer i behovet av ett snabbt införlivande för att se till att EU uppfyller sina internationella skyldigheter vid tidpunkten för ikraftträdandet. Kommissionens strategi begränsar förslaget till ett strikt införlivande av avtalet vilket är på sin plats och säkerställer lika villkor. Förslaget är också förenligt med den gemensamma fiskeripolitiken. Avtalet innebär inte att relevanta rättsliga instrument och ramar och relevanta globala, regionala, subregionala och sektoriella organ urholkas, inte heller regionala fiskeriförvaltningsorganisationer, och det främjar samstämmighet och samordning med dessa instrument, ramar och organ. Förslaget syftar särskilt till att säkerställa samordning mellan medlemsstaterna och kommissionen. En sådan samordning på EU-nivå kommer att vara avgörande för ett framgångsrikt genomförande, bland annat för att undvika överträdelser av den gemensamma fiskeripolitiken och skapa en enhetlig strategi.

Föredraganden föreslår några riktade ändringar av bestämmelser som passar in i tillämpningsområdet för fiskeriutskottets yttrande för att få ett förslag som ligger närmare avtalet:

- Artikel 8.6 om allmänna villkor som rör miljöbedömningar: utkastet till yttrande presenterar ändringar som bättre ska spegla det undantag som införts genom artikel 29.4 i avtalet och som gäller i de fall då en miljökonsekvensbedömning redan har genomförts för den planerade verksamheten i enlighet med kraven från andra relevanta globala, regionala, subregionala och sektoriella organ, inbegripet regionala fiskeriförvaltningsorganisationer. Artikel 8.6 kan tolkas som att detta undantag gäller under alla omständigheter, men i avtalet anges flera villkor som måste vara uppfyllda.

- Artikel 17.2 om förslagens innehåll avseende åtgärder såsom områdesbaserade förvaltningsverktyg: enligt avtalet ska parterna samarbeta med och rådfråga berörda parter. Ordet ”samarbeta” saknas. Detta tillägg är viktigt, även när det gäller berörda parter inom fiskenäringen.

• Artikel 18 om genomförande: föredraganden inför några av de bestämmelser i artikel 25 i avtalet som saknades och förtydligar fall där kommissionen, vid sidan av medlemsstaterna, företräder EU i vissa globala, regionala, subregionala och sektoriella organ, särskilt regionala fiskeriförvaltningsorganisationer.

• Ett skäl om avtalets allmänna bestämmelser som rör internationellt samarbete infördes för att påminna om EU:s skyldigheter enligt avtalet att säkerställa samarbete och samstämmighet med det arbete som görs inom regionala fiskeriförvaltningsorganisationer och regionala havskonventioner, med tanke på deras centrala roll. Rådet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utveckla en gemensam samordnad strategi och samarbetsmekanismer.

Föredraganden avslutar med att efterlysa ett snabbt införlivande och genomförande av avtalet. Hon anser att de upprepade attackerna på multilateralismen är ett tecken på att EU måste upprepa sitt starka engagemang för FN:s havsrättskonvention.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Fiskeriutskottet lägger fram följande för utskottet för miljö, klimat och livsmedelssäkerhet, som är ansvarigt utskott:

Ändringsförslag 1

Förslag till direktiv
Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(3a) Det bör noteras att medlemsstaterna ska behålla full suveränitet när det gäller att fastställa vilken verksamhet som omfattas av deras jurisdiktion eller kontroll. Detta direktiv ska inte tolkas som att det begränsar deras möjlighet att, i enlighet med sin nationella rättsordning och internationell rätt, definiera de verksamheter som omfattas av direktivets tillämpningsområde.

Ändringsförslag 2

Förslag till direktiv
Skäl 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(5) Unionen har åtagit sig att trappa upp sina insatser för att bekämpa klimatförändringarna och nå resultat i fråga om genomförandet av det Parisavtal som antagits inom ramen för Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar (Parisavtalet), med vägledning av dess principer och på grundval av bästa tillgängliga vetenskapliga kunskap, inom ramen för Parisavtalets långsiktiga temperaturmål.	(5) Unionen har åtagit sig att trappa upp sina insatser för att bekämpa klimatförändringarna och nå resultat i fråga om genomförandet av det Parisavtal som antagits inom ramen för Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar (Parisavtalet), med vägledning av dess principer***, bland annat genom att öka förmågan att anpassa sig till klimatförändringars negativa effekter och främja klimatresiliens såväl som en utveckling med låga växthusgasutsläpp, på ett sätt som inte hotar livsmedelsproduktionen,*** och på grundval av bästa tillgängliga vetenskapliga kunskap, inom ramen för Parisavtalets långsiktiga temperaturmål.

Ändringsförslag 3

Förslag till direktiv
Skäl 7

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(7) Som parter i konventionen om biologisk mångfald har unionen och dess medlemsstater åtagit sig att uppnå målen i det globala Kunming–Montreal-ramverket för biologisk mångfald, som antogs vid det femtonde mötet i partskonferensen för konventionen om biologisk mångfald den 7–19 december 2022, och den långsiktiga strategiska visionen att biologisk mångfald senast 2050 ska värdesättas, bevaras och återställas samt användas på ett klokt sätt, så att ekosystemtjänster kan upprätthållas, en frisk planet kan understödjas och de fördelar som är nödvändiga för alla människor kan tillhandahållas. I ***EU:s strategi*** för biologisk mångfald ***2030, genom kommissionens meddelande*** av ***den 20 maj 2020 EU:s strategi för biologisk mångfald*** för ***2023 – Ge naturen större plats i våra liv, fastställs flera mål***,	(7) ***I EU:s strategi för biologisk mångfald 2030, som ingår i kommissionens meddelande av den 20 maj 2020 EU:s strategi för biologisk mångfald för 2030 – Ge naturen större plats i våra liv, fastställs flera mål, bland annat vad gäller de marina ekosystemen, särskilt i syfte att ingå ett ambitiöst rättsligt bindande avtal om marin biologisk mångfald i områden utanför nationell jurisdiktion.*** Som parter i konventionen om biologisk mångfald har unionen och dess medlemsstater åtagit sig att uppnå målen i det globala Kunming–Montreal-ramverket för biologisk mångfald, som antogs vid det femtonde mötet i partskonferensen för konventionen om biologisk mångfald den 7–19 december 2022, och ***i kombination med*** den långsiktiga strategiska visionen att

däribland målet att återställa de marina ekosystemens goda miljöstatus.	biologisk mångfald senast 2050 ska värdesättas, bevaras och återställas samt användas på ett klokt sätt, så att ekosystemtjänster kan upprätthållas, en frisk planet kan understödjas och de fördelar som är nödvändiga för alla människor kan tillhandahållas. I ***enlighet med 2030 års uppdrag att uppnå den strategiska visionen*** för ***2050 ska parterna i konventionen om*** biologisk mångfald ***vidta omedelbara åtgärder för att hejda och vända förlusten*** av ***biologisk mångfald för att hjälpa naturen att återhämta sig till gagn*** för ***människorna och planeten genom att bevara och på ett hållbart sätt använda den biologiska mångfalden och genom att säkerställa en rimlig och rättvis fördelning av den nytta som uppstår vid användning av genetiska resurser***, ***samt tillhandahålla nödvändiga medel för genomförandet av konventionen om biologisk mångfald***.

Ändringsförslag 4

Förslag till direktiv
Skäl 7a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(7a) I kommissionens meddelande av den 5 juni 2025 ”Europeiska världshavspakten” fastställs åtgärder för att säkerställa en snabb ratificering, ett snabbt införlivande i unionsrätten och ett snabbt genomförande av avtalet samt säkerställa att det fria havet styrs på ett hållbart sätt. Det räknar också med att unionen ska stödja genomförandet av avtalet i utvecklingsländerna genom bidraget på 40 miljoner euro till det globala havsprogrammet.

Ändringsförslag 5

Förslag till direktiv
Skäl 7b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(7b) Förklaringen från koalitionen med höga ambitioner för biologisk mångfald bortom nationella jurisdiktionen av den 28 maj 2025, som initierades av kommissionen och som sammanför omkring 40 länder, illustrerar unionens ambition när det gäller global världshavsförvaltning och världshavsskydd. I linje med denna vision, kompletterad med havsdiplomati, bör kommissionen stödja de medlemsstater som är beredda att hysa huvudkontoret för det internationella sekretariat som definieras i artikel 50 i avtalet och säkerställa dess medfinansiering. Det är också viktigt att unionen, som en del av sin havsdiplomati, uppmuntrar tredjeländer att ratificera avtalet och se till att de följer dess bestämmelser för att säkerställa lika villkor.

Ändringsförslag 6

Förslag till direktiv
Skäl 7c (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(7c) Enligt avtalet ska parterna samarbeta, bland annat genom att förstärka, utöka och främja samarbetet bland relevanta rättsliga instrument och ramar och relevanta globala, regionala, subregionala och sektoriella organ för att uppfylla målen i detta avtal. Kommissionen och medlemsstaterna bör därför utveckla en gemensam samordnad strategi och mekanismer för att säkerställa samstämmighet med det arbete som utförs inom dessa instrument, ramar och organ, såsom i regionala fiskeriförvaltningsorganisationer eller regionala havskonventioner, även i fråga

	om främjandet av åtgärder för att stödja genomförandet av de beslut och rekommendationer som antagits av partskonferensen enligt del III i avtalet.

Ändringsförslag 7

Förslag till direktiv
Skäl 7d (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(7d) Enligt artikel 5 i avtalet ska det tolkas och tillämpas på ett sätt som inte undergräver relevanta rättsliga instrument och ramar eller relevanta globala, regionala, subregionala och sektoriella organ och som främjar samstämmigheten och samordningen med dessa instrument, ramar och organ. I detta sammanhang är regionala fiskeriförvaltningsorganisationer fortsatt de behöriga internationella organen för bevarande och förvaltning av fiskeresurser i områden utanför nationell jurisdiktion. Tillämpningen av detta direktiv bör till fullo respektera deras befogenheter såväl som unionens och dess medlemsstaters skyldigheter enligt befintlig unionslagsrätt och internationella avtal om det fria havet. Samtidigt bör unionen och dess medlemsstater agera inom de regionala fiskeriförvaltningsorganisationerna för att säkerställa att de beslut som antas av dessa organisationer vägleds av bästa tillgängliga vetenskapliga rön och främjar överensstämmelse mellan fiskeriförvaltningsbeslut och målen i avtalet.

Ändringsförslag 8

Förslag till direktiv
Skäl 7e (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(7e) Unionen och dess medlemsstater har åtagit sig att följa de allmänna principer och förhållningssätt som anges i artikel 7 i avtalet.

Ändringsförslag 9

Förslag till direktiv
Skäl 7f (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(7f) I Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1026/2012[1a] fastställs en ram för att göra det möjligt att identifiera och anta åtgärder avseende tredjeländer som underlåter att samarbeta och som tillåter ohållbart fiske på ett bestånd av gemensamt intresse för unionen. Genom den förordningen, nyligen ändrad, blir det möjligt för unionen att identifiera ett tredjeland som tillåter ohållbart fiske om det bland annat underlåter att samarbeta i förvaltningen av ett bestånd av gemensamt intresse i full överensstämmelse med bestämmelserna i FN:s havsrättskonvention och FN:s avtal om fiskbestånd, eller med något annat internationellt avtal, såsom BBNJ-avtalet, eller någon annan internationell norm, och om det underlåter att vidta nödvändiga fiskeriförvaltningsåtgärder. I detta avseende bör detta direktiv fungera tillsammans med förordning (EU) nr 1026/2012, särskilt vad gäller internationellt samarbete som får upprättas inom ramen för regionala fiskeriförvaltningsorganisationer eller, när dessa organisationer inte har behörighet för det berörda beståndet, genom ad hoc-överenskommelser mellan de länder som har ett intresse i de berörda fiskena.

[1a] Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1026/2012 av den 25 oktober 2012 om vissa åtgärder i syfte att bevara fiskbestånd i fråga om länder som tillåter ohållbart fiske (EUT L 316, 14.11.2012, s. 34–37).

Ändringsförslag 10

Förslag till direktiv
Skäl 8a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(8a) Detta direktiv är begränsat till ett strikt införlivande av unionens internationella skyldigheter enligt avtalet.

Ändringsförslag 11

Förslag till direktiv
Skäl 9

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(9) Enligt avtalet är verksamheter med avseende på marina genetiska resurser och digital sekvensinformation om marina genetiska resurser i områden utanför nationell jurisdiktion av intresse för alla stater och till nytta för hela mänskligheten, särskilt för att öka den vetenskapliga kunskapen om mänskligheten ***och*** främja bevarandet och den hållbara användningen av marin biologisk mångfald, med hänsyn till utvecklingsländernas intressen och behov.	(9) Enligt avtalet är verksamheter med avseende på marina genetiska resurser och digital sekvensinformation om marina genetiska resurser i områden utanför nationell jurisdiktion av intresse för alla stater och till nytta för hela mänskligheten, särskilt för att öka den vetenskapliga kunskapen om mänskligheten***,*** främja bevarandet och den hållbara användningen av marin biologisk mångfald***, trygga livsmedelsförsörjningen och stödja utvecklingen av den marina ekonomin***, med hänsyn till utvecklingsländernas intressen och behov.

Ändringsförslag 12

Förslag till direktiv
Skäl 14

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(14) Avtalet gör det möjligt att inrätta områdesbaserade förvaltningsverktyg, däribland marina skyddsområden, i områden utanför nationell jurisdiktion. Åtgärder som antas av partskonferensen i enlighet med avtalet bör genomföras och ***vid behov*** införlivas i EU-lagstiftningen. I avvaktan på införlivandet bör ***medlemsstaterna inte undergräva*** de antagna åtgärdernas effektivitet. Det är ***nödvändigt*** att fastställa de förfaranden som krävs för att säkerställa samordning mellan ***medlemsstaterna*** och ***kommissionen*** innan förslag om att inrätta områdesbaserade förvaltningsverktyg eller ***ett*** förslag om en nödåtgärd ***läggs fram för avtalets sekretariat***.	(14) Avtalet gör det möjligt att inrätta områdesbaserade förvaltningsverktyg, däribland marina skyddsområden, i områden utanför nationell jurisdiktion. ***I mål 3 i den globala Kunming-Montreal-ramverket för biologisk mångfald nämns skyddade områden och andra effektiva områdesbaserade bevarandeåtgärder. Även om sådana åtgärder inte nämns i avtalet kan de betraktas som en del av de områdesbaserade förvaltningsverktygen.*** Åtgärder som antas av partskonferensen i enlighet med avtalet bör genomföras och***, i förekommande fall,*** införlivas i EU-lagstiftningen. I avvaktan på införlivandet bör de antagna åtgärdernas effektivitet ***inte undergrävas***. Det är ***viktigt*** att fastställa de förfaranden som krävs för att säkerställa samordning mellan ***medlemsstaternas*** och ***unionens åtgärder*** innan förslag om att inrätta områdesbaserade förvaltningsverktyg ***läggs fram för avtalets sekretariat. En nödåtgärd får antas mellan möten, eftersom det krävs en snabb insats för att förhindra skador på den biologiska mångfalden, ekosystemen eller fisket. Medlemsstaterna bör därför ha möjlighet att lämna in*** förslag om en nödåtgärd ***direkt till sekretariatet. I tillämpliga fall och i linje med avtalet bör samarbetet och samordningen med regionala fiskeriförvaltningsorganisationer vid användningen av områdesbaserade förvaltningsverktyg och bevarandeåtgärder stärkas.***

Ändringsförslag 13

Förslag till direktiv
Skäl 15

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(15) Enligt detta direktiv bör	(15) Enligt detta direktiv bör

kommissionen, när det gäller förslag om att inrätta områdesbaserade förvaltningsverktyg eller förslag till nödåtgärder enligt artiklarna 19 och 24.3 i avtalet, göra en preliminär ***rättslig*** bedömning. Denna bedömning bör omfatta en bedömning av ***unionens behov av*** att lämna ett sådant förslag till sekretariatet.

kommissionen, när det gäller förslag om att inrätta områdesbaserade förvaltningsverktyg eller förslag till nödåtgärder enligt artiklarna 19 och 24.3 i avtalet, göra en preliminär bedömning ***för att ge stöd till medlemsstaterna och säkerställa samordning***. Denna bedömning bör omfatta en bedömning av ***hur relevant det är för unionen*** att lämna ett sådant förslag till sekretariatet.

Ändringsförslag 14

Förslag till direktiv
Skäl 16a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(16a) För att säkerställa ett effektivt genomförande av detta avtal bör beslutsprocesserna och clearing house-mekanismen fungera effektivt, bygga på bästa tillgängliga vetenskapliga kunskap och information och fungera effektivt med tillräcklig hänsyn och dialog med berörda parter.

Ändringsförslag 15

Förslag till direktiv
Skäl 17

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(17) Unionen är part i Uneces konvention om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor, som undertecknades i Århus den 25 juni 1998 och ratificerades den 17 februari 2005. Unionen är part i Uneces konvention om miljökonsekvensbeskrivningar i ett gränsöverskridande sammanhang, som undertecknades i Esbo den 25 februari 1991 och ratificerades den 24 juni 1997.	(17) Unionen är part i Uneces konvention om tillgång till information, allmänhetens deltagande i beslutsprocesser och tillgång till rättslig prövning i miljöfrågor, som undertecknades i Århus den 25 juni 1998 och ratificerades den 17 februari 2005. Unionen är part i Uneces konvention om miljökonsekvensbeskrivningar i ett gränsöverskridande sammanhang, som undertecknades i Esbo den 25 februari 1991 och ratificerades den 24 juni 1997.

Skyldigheterna enligt dessa konventioner bör fortsätta att gälla på de områden som omfattas av detta direktiv. Esbokonventionen syftar till att stärka det internationella samarbetet för att bedöma miljöpåverkan, särskilt i ett gränsöverskridande sammanhang. ***Ett av*** Århuskonventionens mål ***är*** att garantera allmänhetens rätt att delta i ***beslut*** i miljöfrågor för att bidra till att skydda rätten att leva i en miljö som är tillfredsställande för människors hälsa och välbefinnande. Inom ramen för detta direktiv bör allmänhetens rätt att delta i beslut i miljöfrågor utövas enligt samma principer som de som fastställs i Århuskonventionen.	Skyldigheterna enligt dessa konventioner bör fortsätta att gälla på de områden som omfattas av detta direktiv. Esbokonventionen syftar till att stärka det internationella samarbetet för att bedöma miljöpåverkan, särskilt i ett gränsöverskridande sammanhang. Århuskonventionens mål ***syftar till*** att garantera ***rätten att få tillgång till information,*** allmänhetens rätt att delta i ***beslutsprocesser och rätten att få tillgång till rättslig prövning*** i miljöfrågor***,*** för att bidra till att skydda rätten att leva i en miljö som är tillfredsställande för människors hälsa och välbefinnande. Inom ramen för detta direktiv bör allmänhetens rätt att delta i beslut i miljöfrågor utövas enligt samma principer som de som fastställs i Århuskonventionen.

Ändringsförslag 16

Förslag till direktiv
Skäl 19

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(19) ***Eftersom*** andra tillämpliga rättsliga instrument och ramar eller globala, regionala, subregionala eller sektoriella organ ger en ram för att bedöma effekterna av planerade verksamheter under nationell jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden utanför nationell jurisdiktion, bör medlemsstaterna inte vara tvungna att utföra en förhandskontroll eller en miljökonsekvensbedömning i enlighet med detta direktiv ***på*** de villkor som fastställs i artikel 29.4 i avtalet. I sådana fall bör den berörda medlemsstaten säkerställa att rapporten om miljökonsekvensbedömning offentliggörs genom avtalets clearing house-mekanism.	(19) ***Om*** andra tillämpliga rättsliga instrument och ***rättsliga*** ramar eller globala, regionala, subregionala eller sektoriella organ ***såsom Internationella sjöfartsorganisationen (IMO), regionala fiskeriförvaltningsorganisationer eller den gemensamma fiskeripolitiken*** ger en ram för att bedöma effekterna av planerade verksamheter under nationell jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden utanför nationell jurisdiktion, bör medlemsstaterna inte vara tvungna att utföra en förhandskontroll eller en miljökonsekvensbedömning i enlighet med detta direktiv, förutsatt att medlemsstater med jurisdiktion eller kontroll över den planerade verksamheten ***fastställer att*** de villkor som fastställs i artikel 29.4 i avtalet ***uppfylls***. I sådana fall bör den berörda medlemsstaten säkerställa att rapporten om miljökonsekvensbedömning offentliggörs

genom avtalets clearing house-mekanism.

Ändringsförslag 17

Förslag till direktiv
Skäl 23

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(23) Den behöriga myndighetens eller de behöriga myndigheternas beslut om att godkänna planerade verksamheter i områden utanför nationell jurisdiktion kan ta formen av många olika rättsakter (t.ex. tillstånd, beslut, licenser och andra former av godkännande), beroende på de nationella förfaranden som är tillämpliga i medlemsstaterna. Oavsett form, titel eller förfarande för att anta sådana beslut enligt nationell lagstiftning bör medlemsstaterna säkerställa att planerade verksamheter som ska bedrivas i områden utanför nationell jurisdiktion och som kan orsaka betydande föroreningar eller väsentliga och skadliga förändringar i den marina miljön blir föremål för en bedömning innan de godkänns.	(23) Den behöriga myndighetens eller de behöriga myndigheternas beslut om att godkänna planerade verksamheter i områden utanför nationell jurisdiktion kan ta formen av många olika rättsakter (t.ex. tillstånd, beslut, licenser och andra former av godkännande), beroende på de nationella förfaranden som är tillämpliga i medlemsstaterna. Oavsett form, titel eller förfarande för att anta sådana beslut enligt nationell lagstiftning bör medlemsstaterna säkerställa att planerade verksamheter som ska bedrivas i områden utanför nationell jurisdiktion och som kan orsaka betydande föroreningar eller väsentliga och skadliga förändringar i den marina miljön blir föremål för en bedömning innan de godkänns. ***Det bör beaktas att fiskeverksamhet som regleras av regionala fiskeriförvaltningsorganisationer eller den gemensamma fiskeripolitiken redan kan ha omfattats av förhandskontroll och att det kanske inte behöver göras en ny förhandskontroll, förutsatt att medlemsstaterna fastställer att villkoren i artikel 8.6 i avtalet är uppfyllda.***

Ändringsförslag 18

Förslag till direktiv
Artikel 1 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	1a. Detta direktiv är tillämpligt på områden utanför nationell jurisdiktion.

	Det innehåller regler för marina genetiska resurser och digital sekvensinformation, miljöbedömningar av planerade verksamheter under medlemsstaternas jurisdiktion eller kontroll samt regler om inrättande och genomförande av områdesbaserade förvaltningsverktyg och nödåtgärder. Det tillämpas tillsammans med unionens regler och strategier inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken.

Ändringsförslag 19

Förslag till direktiv
Artikel 2 – stycke 1 – led i

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
i) planerad verksamhet: verksamhet som omfattar genomförande av anläggningsarbeten, installationer, system ***eller andra ingrepp i den marina miljön***, ***inbegripet*** regelbunden verksamhet som syftar till att utnyttja naturresurser.	i) planerad verksamhet: ***all*** verksamhet som omfattar ***ingrepp i den marina miljön***, ***vilket bland annat inkluderar*** genomförande av anläggningsarbeten, installationer, system ***samt*** regelbunden verksamhet som syftar till att utnyttja naturresurser.

Ändringsförslag 20

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 1 – led j

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
j) verksamheter inom jurisdiktion eller kontroll: verksamheter som bedrivs av ***både*** offentliga och privata enheter och som omfattas av medlemsstatens behörighet eller befogenheter i enlighet med folkrätten.	j) verksamheter inom jurisdiktion eller kontroll: verksamheter som bedrivs av ***fysiska och juridiska personer, däribland*** offentliga och privata enheter och som omfattas av medlemsstatens behörighet eller befogenheter i enlighet med folkrätten.

Ändringsförslag 21

Förslag till direktiv
Artikel 2 – punkt 1 – led n

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
n) allmänhet: den berörda allmänheten samt urfolk och lokala samhällen med relevant traditionell kunskap och relevanta globala, regionala, subregionala och sektoriella organ samt det vetenskapliga samfundet.	*(Berör inte den svenska versionen.)*

Ändringsförslag 22

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Detta direktiv är tillämpligt på planerade verksamheter under medlemsstaternas jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden utanför nationell jurisdiktion.	1. Detta direktiv är tillämpligt på planerade verksamheter under medlemsstaternas jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden utanför nationell jurisdiktion***, utan att det påverkar medlemsstaternas befogenheter***.

Ändringsförslag 23

Förslag till direktiv
Artikel 3 – punkt 1b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	1b. Direktivet får under inga omständigheter inkräkta på de förfaranden genom vilka medlemsstaterna ansöker om utvidgning av sin kontinentalsockel inför Förenta nationernas kommission för avgränsning av kontinentalsockeln.

Ändringsförslag 24

Förslag till direktiv
Artikel 4 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) fiskeriverksamhet som regleras enligt folkrätten och fiskerelaterade verksamheter, och	a) fiskeriverksamhet som regleras enligt folkrätten och ***den gemensamma fiskeripolitiken, och*** fiskerelaterade verksamheter, och

Ändringsförslag 25

Förslag till direktiv
Artikel 8 – punkt 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
6. Detta kapitel är inte tillämpligt på planerade verksamheter under medlemsstaternas jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden utanför nationell jurisdiktion för vilka en förhandskontroll eller en miljökonsekvensbedömning har utförts i enlighet med kraven i andra relevanta internationella rättsliga instrument eller ramar eller av relevanta globala, regionala, subregionala eller sektoriella organ***. För verksamheter för vilka en miljökonsekvensbedömning har utförts i enlighet med kraven i andra relevanta rättsliga instrument eller ramar eller av relevanta globala***, ***regionala, subregionala eller sektoriella organ ska*** medlemsstaterna ***säkerställa*** att villkoren i artikel 29.4 i avtalet är uppfyllda. I sådana fall ska den berörda medlemsstaten säkerställa att rapporten om miljökonsekvensbedömning offentliggörs genom clearing house-mekanismen och att verksamheten övervakas.	6. Detta kapitel är inte tillämpligt på planerade verksamheter under medlemsstaternas jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden utanför nationell jurisdiktion för vilka en förhandskontroll eller en miljökonsekvensbedömning har utförts i enlighet med kraven i andra relevanta internationella rättsliga instrument eller ramar eller av relevanta globala, regionala, subregionala eller sektoriella organ ***såsom regionala fiskeriförvaltningsorganisationer***, ***förutsatt att*** medlemsstaterna ***fastställer*** att villkoren i artikel 29.4 i avtalet är uppfyllda. I sådana fall ska den berörda medlemsstaten säkerställa att rapporten om miljökonsekvensbedömning offentliggörs genom clearing house-mekanismen och att verksamheten övervakas.

Ändringsförslag 26

Förslag till direktiv
Artikel 8 – punkt 7

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
7. För planerade verksamheter under medlemsstaternas jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden inom nationell jurisdiktion och som sannolikt kommer att ***ha*** betydande ***effekter på*** den marina miljön i områden utanför nationell jurisdiktion ska medlemsstaterna tillämpa direktiv 2011/92/EU och annan tillämplig EU-lagstiftning med bestämmelser om miljöbedömningar för planerade verksamheter. För denna verksamhet ska medlemsstaterna i god tid göra relevant information tillgänglig genom clearing house-mekanismen under processen enligt direktiv 2011/92/EU och annan tillämplig EU-lagstiftning med bestämmelser om miljöbedömningar för planerade verksamheter och säkerställa att verksamheten övervakas på ett sätt som är förenligt med kraven i det direktivet och nationell lagstiftning.	7. För planerade verksamheter under medlemsstaternas jurisdiktion eller kontroll som bedrivs i områden inom nationell jurisdiktion och som sannolikt kommer att ***orsaka*** betydande ***föroreningar eller väsentliga och skadliga förändringar i*** den marina miljön i områden utanför nationell jurisdiktion ska medlemsstaterna tillämpa direktiv 2011/92/EU och annan tillämplig EU-lagstiftning med bestämmelser om miljöbedömningar för planerade verksamheter. För denna verksamhet ska medlemsstaterna i god tid göra relevant information***, inbegripet relevanta övervakningsrapporter,*** tillgänglig genom clearing house-mekanismen under processen enligt direktiv 2011/92/EU och annan tillämplig EU-lagstiftning med bestämmelser om miljöbedömningar för planerade verksamheter och säkerställa att verksamheten övervakas på ett sätt som är förenligt med kraven i det direktivet och nationell lagstiftning.

Ändringsförslag 27

Förslag till direktiv
Artikel 9 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Vid förhandskontrollen ska medlemsstaterna ***beakta*** åtminstone beskrivningen av den planerade verksamheten, inbegripet dess syfte, plats, varaktighet och intensitet, den inledande analysen av de möjliga effekterna, inbegripet med hänsyn till kumulativa effekter och, i förekommande fall, alternativ till den planerade verksamheten.	3. Vid förhandskontrollen ska medlemsstaterna åtminstone ***beakta*** beskrivningen av den planerade verksamheten, inbegripet dess syfte, plats, varaktighet och intensitet, den inledande analysen av de möjliga effekterna, inbegripet med hänsyn till kumulativa effekter och, i förekommande fall, alternativ till den planerade verksamheten.

Ändringsförslag 28

Förslag till direktiv
Artikel 9 – punkt 4 – led e

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
e) De möjliga effekterna av den planerade verksamheten, inbegripet de möjliga kumulativa effekterna och de möjliga effekterna i områden inom nationell jurisdiktion.	e) De möjliga effekterna av den planerade verksamheten ***på miljön och befintliga verksamheter***, inbegripet de möjliga kumulativa effekterna och de möjliga effekterna i områden inom nationell jurisdiktion.

Ändringsförslag 29

Förslag till direktiv
Artikel 10 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Rapporten om miljökonsekvensbedömningen ska grundas på ett yttrande från en behörig myndighet ***om*** dess omfattning.	2. Rapporten om miljökonsekvensbedömningen ska grundas på ett yttrande från en behörig myndighet ***i vilket*** dess omfattning ***fastställs***.

Ändringsförslag 30

Förslag till direktiv
Artikel 10 – punkt 4 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) En beskrivning av den planerade verksamhetens möjliga effekter, inbegripet möjliga kumulativa effekter och eventuella effekter i områden inom nationell jurisdiktion.	d) En beskrivning av den planerade verksamhetens möjliga effekter, inbegripet ***viktiga miljömässiga och eventuella därmed förknippade effekter, däribland ekonomiska, sociala, kulturella och hälsorelaterade effekter i enlighet med artikel 31.1 i avtalet, inbegripet*** möjliga kumulativa effekter och eventuella effekter i områden inom nationell jurisdiktion.

Ändringsförslag 31

Förslag till direktiv
Artikel 11 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Parterna i avtalet, särskilt kustnära parter i omedelbar närhet av den planerade verksamheten och andra parter i omedelbar närhet av den planerade verksamheten, och den berörda allmänheten ska i ett tidigt skede ges faktisk möjlighet att delta i förfaranden för godkännande av de planerade verksamheter som avses i artikel 12.2, och ska för detta ändamål ha rätt att yttra sig innan ett beslut om att godkänna en planerad verksamhet fattas när alla alternativ står öppna för den behöriga myndigheten eller de behöriga myndigheterna.	2. Parterna i avtalet, särskilt kustnära parter i omedelbar närhet av den planerade verksamheten och andra parter i omedelbar närhet av den planerade verksamheten, och den berörda allmänheten ska i ett tidigt skede ges faktisk möjlighet att delta i förfaranden för godkännande av de planerade verksamheter som avses i artikel 12.2, ***inbegripet i förfarandet för miljökonsekvensbedömning*** och ska för detta ändamål ha rätt att yttra sig innan ett beslut om att godkänna en planerad verksamhet fattas när alla alternativ står öppna för den behöriga myndigheten eller de behöriga myndigheterna.

Ändringsförslag 32

Förslag till direktiv
Artikel 11 – punkt 3 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Parter som i området för den planerade verksamheten bedriver mänskliga verksamheter, inbegripet ekonomiska verksamheter, som rimligen kan förväntas bli påverkade av den planerade verksamheten.	b) Parter som i området för den planerade verksamheten bedriver mänskliga verksamheter, inbegripet ekonomiska verksamheter, som rimligen kan förväntas bli påverkade av den planerade verksamheten. ***När det gäller fiskeriverksamhet ska relevanta regionala fiskeriförvaltningsorganisationer rådfrågas.***

Ändringsförslag 33

Förslag till direktiv
Artikel 12 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Eventuella villkor som är knutna till beslutet, en beskrivning av eventuella inslag i den planerade verksamheten	b) Eventuella villkor som är knutna till beslutet, en beskrivning av eventuella inslag i den planerade verksamheten

och/eller planerade åtgärder för att undvika, förebygga eller minska betydande föroreningar eller väsentliga och skadliga förändringar i den marina miljön samt övervakningsåtgärder. Dessa åtgärder kan, i tillämpliga fall, införlivas i en miljöförvaltningsplan.	och/eller planerade åtgärder för att undvika, förebygga eller minska betydande föroreningar eller väsentliga och skadliga förändringar i den marina miljön samt övervakningsåtgärder. Dessa åtgärder kan, i tillämpliga fall, införlivas i en miljöförvaltningsplan. ***Beslutet ska ta hänsyn till de därmed förknippade effekterna, däribland ekonomiska, sociala, kulturella och hälsorelaterade effekter, inbegripet socioekonomiska konsekvenser för sektorer och samhällen.***

Ändringsförslag 34

Förslag till direktiv
Artikel 12 – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. När ett beslut om att godkänna eller inte godkänna en planerad verksamhet har fattats ska medlemsstaterna snarast säkerställa att beslutet offentliggörs, däribland genom clearing house-mekanismen och sekretariatet. Medlemsstaterna ska i detta syfte ***tillhandahålla*** de synpunkter och yttranden som inkommit under de samråd som avses i artikel 11 och en beskrivning av hur dessa synpunkter och yttranden har beaktats eller på annat sätt behandlats.	4. När ett beslut om att godkänna eller inte godkänna en planerad verksamhet har fattats ska medlemsstaterna snarast säkerställa att beslutet offentliggörs, däribland genom clearing house-mekanismen och sekretariatet. Medlemsstaterna ska i detta syfte ***göra alla villkor för godkännande tillgängliga för allmänheten, inbegripet villkor för begränsningsåtgärder och uppföljningskrav, samt*** de synpunkter och yttranden som inkommit under de samråd som avses i artikel 11 och en beskrivning av hur dessa synpunkter och yttranden har beaktats eller på annat sätt behandlats.

Ändringsförslag 35

Förslag till direktiv
Artikel 13 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	1a. Kommissionen får i samarbete med medlemsstaterna delta i den övervakning som avses i punkt 1 med sina

	byråer, särskilt Europeiska sjösäkerhetsbyrån (Emsa), Europeiska fiskerikontrollbyrån (EFCA) och Europeiska rymdorganisationen (ESA). När det gäller fiskeriverksamhet får medlemsstaterna använda data som samlats in från fiskeriverksamhet inom ramen för regionala fiskeriorganisationer.

Ändringsförslag 36

Förslag till direktiv
Artikel 14 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska inom ramen för den tillämpliga nationella lagstiftningen ***säkerställa*** att medlemmar av den berörda allmänheten har möjlighet att få den materiella eller formella giltigheten av ett beslut, en handling eller en underlåtenhet som omfattas av artiklarna 8–13 prövad i domstol eller något annat oberoende och opartiskt organ som inrättats genom lag.	Medlemsstaterna ska ***säkerställa, i linje med genomförandet av Århuskonventionen,*** inom ramen för den tillämpliga nationella lagstiftningen***,*** att medlemmar av den berörda allmänheten har möjlighet att få den materiella eller formella giltigheten av ett beslut, en handling eller en underlåtenhet som omfattas av artiklarna 8–13 ***samt 16–19*** prövad i domstol eller något annat oberoende och opartiskt organ som inrättats genom lag.

Ändringsförslag 37

Förslag till direktiv
Artikel 14 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	De prövningsförfaranden som avses i punkt 1 ska vara rättvisa, skäliga, snabba och kostnadsfria eller inte överdrivet kostsamma, samt tillhandahålla lämpliga och effektiva rättsmedel, inbegripet förbudsföreläggande när så är lämpligt.

Ändringsförslag 38

Förslag till direktiv
Artikel 14 – stycke 1b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Medlemsstaterna ska säkerställa att praktisk information om tillgång till de administrativa eller rättsliga prövningsförfaranden som avses i denna artikel finns tillgängliga för allmänheten.

Ändringsförslag 39

Förslag till direktiv
Artikel 16 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska, oavsett om de agerar enskilt eller gemensamt, skicka utkastet till ett förslag enligt artikel 19 i avtalet ***eller till en nödåtgärd enligt artikel 24.3 i det avtalet*** till kommissionen innan de lämnar in det till sekretariatet. Efter mottagandet ska kommissionen underrätta alla medlemsstater och dela utkastet till förslag. Om andra medlemsstater har synpunkter ska de lämna in dessa synpunkter till kommissionen inom 30 dagar från mottagandet av utkastet till förslag eller tidigare om det är motiverat med hänsyn till nödåtgärden. Kommissionen ska vidarebefordra de mottagna synpunkterna till övriga medlemsstater.	1. Medlemsstaterna ska, oavsett om de agerar enskilt eller gemensamt, skicka utkastet till ett förslag enligt artikel 19 i avtalet till kommissionen innan de lämnar in det till sekretariatet. Efter mottagandet ska kommissionen underrätta alla medlemsstater och dela utkastet till förslag. Om andra medlemsstater har synpunkter ska de lämna in dessa synpunkter till kommissionen inom 30 dagar från mottagandet av utkastet till förslag eller tidigare om det är motiverat med hänsyn till nödåtgärden. Kommissionen ska vidarebefordra de mottagna synpunkterna till övriga medlemsstater ***så fort de får dem. Medlemsstaterna får lämna förslag till nödåtgärder enligt artikel 24.3 i avtalet direkt till sekretariatet.***

Ändringsförslag 40

Förslag till direktiv
Artikel 16 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Kommissionen ska lägga fram en	***utgår***

preliminär bedömning av det utkast till förslag eller det utkast till nödåtgärder som mottagits enligt punkt 1 innan medlemsstaterna lämnar in förslag eller utkast till sekretariatet. Syftet med den preliminära bedömningen är att bidra till att fastställa om förslaget eller nödåtgärden bör lämnas in eller inte på unionens eller på unionens och dess medlemsstaters vägnar.

Ändringsförslag 41

Förslag till direktiv
Artikel 16 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. ***Kommissionen*** ska lägga fram en preliminär bedömning av huruvida utkastet till förslag eller utkastet till nödåtgärd enligt punkt 1 bör lämnas in på unionens vägnar till sekretariatet av kommissionen. I avvaktan på en sådan preliminär bedömning, och om den preliminära bedömningen visar att utkastet bör lämnas in på unionens vägnar, ska medlemsstaterna avstå från att lämna in det förslag eller den nödåtgärd som avses i punkt 1 till sekretariatet.	3. ***Inom 30 dagar efter den tidsfrist som fastställs i punkt 1 och inom vilken medlemsstaterna får lämna synpunkter,*** ska ***kommissionen*** lägga fram en preliminär bedömning av huruvida utkastet till förslag eller utkastet till nödåtgärd enligt punkt 1 bör lämnas in på unionens vägnar till sekretariatet av kommissionen. I avvaktan på en sådan preliminär bedömning, och om den preliminära bedömningen visar att utkastet bör lämnas in på unionens vägnar, ska medlemsstaterna avstå från att lämna in det förslag eller den nödåtgärd som avses i punkt 1 till sekretariatet.

Ändringsförslag 42

Förslag till direktiv
Artikel 17 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Förslag enligt artikel 19 i avtalet angående inrättandet av områdesbaserade förvaltningsverktyg, däribland marina skyddsområden, eller nödåtgärden enligt artikel 24.3 i det avtalet, ska utarbetas på	1. Förslag enligt artikel 19 i avtalet angående inrättandet av områdesbaserade förvaltningsverktyg, däribland marina skyddsområden, eller nödåtgärden enligt artikel 24.3 i det avtalet, ska utarbetas på

grundval av den bästa tillgängliga vetenskapliga informationen och, i förekommande fall, relevant traditionell kunskap hos urfolk och lokala samhällen, med ***beaktande av*** försiktighetsansatsen och en ekosystembaserad strategi.	grundval av den bästa tillgängliga vetenskapliga informationen och, i förekommande fall, relevant traditionell kunskap hos urfolk och lokala samhällen, med ***hänsyn till*** försiktighetsansatsen och en ekosystembaserad strategi.

Ändringsförslag 43

Förslag till direktiv
Artikel 17 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Berörda parter, däribland stater och globala, regionala, subregionala och sektoriella organ, civilsamhället, det vetenskapliga samfundet, den privata sektorn, urfolk och lokala samhällen, ***ska*** när ***så är lämpligt rådfrågas om*** utarbetandet av de förslag som avses i detta kapitel.	2. ***Medlemsstaterna ska, när så är lämpligt, samarbeta och rådgöra med*** berörda parter, däribland stater och globala, regionala, subregionala och sektoriella organ, ***såsom regionala fiskeriorganisationer,*** civilsamhället, det vetenskapliga samfundet, den privata sektorn, urfolk och lokala samhällen, när ***det gäller*** utarbetandet av de förslag som avses i detta kapitel.

Ändringsförslag 44

Förslag till direktiv
Artikel 17 – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	4a. Medlemsstaterna ska göra information om inrättandet av områdesbaserade förvaltningsverktyg, inbegripet marina skyddsområden, tillgänglig genom clearing house-mekanismen.

Ändringsförslag 45

Förslag till direktiv
Artikel 18 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska säkerställa att verksamheter under deras jurisdiktion eller kontroll i områden utanför nationell jurisdiktion bedrivs i ***linje*** med de beslut av partskonferensen som antas enligt del III i avtalet.	1. Medlemsstaterna ska säkerställa att verksamheter under deras jurisdiktion eller kontroll ***som sker*** i områden utanför nationell jurisdiktion bedrivs i ***enlighet*** med de beslut av partskonferensen som antas enligt del III i avtalet.

Ändringsförslag 46

Förslag till direktiv
Artikel 18 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. ***Medlemsstaterna*** ska, där så är lämpligt, främja antagandet av åtgärder inom relevanta rättsliga instrument och ramar eller relevanta globala, regionala, subregionala eller sektoriella organ i vilka de ingår som medlemmar, för att stödja genomförandet av de beslut och rekommendationer som antagits av partskonferensen enligt del III i avtalet.	2. ***I tillämpliga fall*** ska ***medlemsstaterna och kommissionen***, där så är lämpligt, främja antagandet av åtgärder inom relevanta rättsliga instrument och ramar eller relevanta globala, regionala, subregionala eller sektoriella organ i vilka de ingår som medlemmar, för att stödja genomförandet av de beslut och rekommendationer som antagits av partskonferensen enligt del III i avtalet. ***De får delta i samordningen mellan dessa organ eller mellan skyddade områden om de är sammankopplade.***

Ändringsförslag 47

Förslag till direktiv
Artikel 18 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Medlemsstaterna ska uppmana de tredjeländer som har rätt att bli parter i avtalet, i synnerhet de vars verksamheter bedrivs och vars fartyg eller medborgare är verksamma i ett område som omfattas av ett etablerat områdesbaserat förvaltningsverktyg, däribland ett marint skyddsområde, att anta åtgärder som

stöder partskonferensens beslut och rekommendationer om områdesbaserade förvaltningsverktyg, bland annat marina skyddade områden, som fastställts enligt avtalet.

Ändringsförslag 48

Förslag till direktiv
Artikel 18 – punkt 18b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2b. Medlemsstaterna ska göra information om genomförandet av områdesbaserade förvaltningsverktyg, inbegripet marina skyddsområden, tillgänglig via clearing house-mekanismen.

Ändringsförslag 49

Förslag till direktiv
Artikel 18 – punkt 2c (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2c. Kommissionen ska, på grundval av information från medlemsstaterna, överlämna halvårsrapporter till Europaparlamentet om de genomförandeåtgärder som antas enligt detta direktiv och om den globala utvecklingen när det gäller genomförandet av avtalet, inbegripet information om efterlevnad, verkställighet och vetenskaplig övervakning.

Ändringsförslag 50

Förslag till direktiv
Artikel 19 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att allmänheten ges möjlighet att delta i utarbetandet av förslag om inrättande av områdesbaserade förvaltningsverktyg, däribland marina skyddsområden, enligt artikel 15 i enlighet med kraven i artiklarna 6 och 7 i direktiv 2001/42/EG.	Medlemsstaterna ska säkerställa att allmänheten ges möjlighet att delta i utarbetandet av förslag om inrättande av områdesbaserade förvaltningsverktyg, däribland marina skyddsområden, enligt artikel 15 i enlighet med kraven i artiklarna 6 och 7 i direktiv 2001/42/EG. ***Medlemsstaterna ska säkerställa att samråd om förslag som lämnats in enligt artikel 17 i detta direktiv är inkluderande, transparenta och öppna för alla berörda parter, inbegripet stater och globala, regionala, subregionala och sektoriella organ, bland annat regionala fiskeriförvaltningsorganisationer, samt det civila samhället, det vetenskapliga samfundet, urfolk och lokalsamhällen.***

Ändringsförslag 51

Förslag till direktiv
Artikel 20 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Medlemsstaterna ska säkerställa att behöriga myndigheter som utför uppgifter enligt detta direktiv har tillräckligt med kvalificerad personal och tillräckliga ekonomiska, tekniska och teknologiska resurser för att verkningsfullt kunna utföra sina uppgifter.	2. Medlemsstaterna ska säkerställa att behöriga myndigheter som utför uppgifter enligt detta direktiv har tillräckligt med kvalificerad personal och tillräckliga ekonomiska, tekniska och teknologiska resurser för att verkningsfullt kunna utföra sina uppgifter ***och på bästa sätt fullgöra EU:s internationella skyldigheter***.

BILAGA: FÖRKLARING OM SYNPUNKTER

Föredraganden förklarar, i enlighet med artikel 8 i bilaga I till arbetsordningen, att hon i sitt yttrande har inkluderat synpunkter i frågor rörande ärendet som hon har mottagit från följande företrädare för intressegrupper som omfattas av tillämpningsområdet för det interinstitutionella avtalet om ett obligatoriskt öppenhetsregister[1] eller företrädare för offentliga myndigheter i tredjeländer, inbegripet deras diplomatiska beskickningar och ambassader, i samband med att yttrandet utarbetades, fram till antagandet i utskottet:

1. Företrädare för intressegrupper som omfattas av tillämpningsområdet för det interinstitutionella avtalet om ett obligatoriskt öppenhetsregister
High Seas Alliance
2. Företrädare för offentliga myndigheter i tredjeländer, inbegripet deras diplomatiska beskickningar och ambassader

Ovanstående förteckning upprättas uteslutande på föredragandens ansvar.

I den mån fysiska personer identifierats med namn, befattning eller båda i förteckningen förklarar föredraganden att de berörda fysiska personerna tillsänts Europaparlamentets meddelande om skydd av personuppgifter nr 484 (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), i vilket villkoren för behandlingen av deras personuppgifter och rättigheterna i samband med denna behandling fastställs.

[1] Interinstitutionellt avtal av den 20 maj 2021 mellan Europaparlamentet, Europeiska unionens råd och Europeiska kommissionen om ett obligatoriskt öppenhetsregister (EUT L 207, 11.6.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).

ÄRENDETS GÅNG I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET

Titel	Bevarande och hållbar användning av marin biologisk mångfald i områden utanför nationell jurisdiktion
Referensnummer	COM(2025)0173 – C10-0074/2025 – 2025/0090(COD)
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	ENVI 7.7.2025
Yttrande från Tillkännagivande i kammaren	PECH 7.7.2025
Föredragande av yttrande: Utnämning	Emma Fourreau 5.6.2025
Behandling i utskott	4.9.2025
Antagande	16.10.2025
Slutomröstning: resultat	+: 22 –: 4 0: 0
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Thomas Bajada, Asger Christensen, Carmen Crespo Díaz, Siegbert Frank Droese, Emma Fourreau, Nora Junco García, Isabella Lövin, Giuseppe Lupo, Francisco José Millán Mon, Jessica Polfjärd, Bert-Jan Ruissen, Sander Smit, Emma Wiesner
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Carlo Ciccioli, Anna Maria Cisint, Marco Falcone, Luke Ming Flanagan, Idoia Mendia, Eric Sargiacomo, Michal Wiezik
Slutomröstning: närvarande ledamöter (art. 216.7 i arbetsordningen)	Paolo Borchia, Herbert Dorfmann, Camilla Laureti, Michele Picaro, Giusi Princi, Isabella Tovaglieri

SLUTOMRÖSTNING MED NAMNUPPROP I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET

22	+
ECR	Carlo Ciccioli, Nora Junco García, Michele Picaro, Bert-Jan Ruissen
PPE	Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Marco Falcone, Francisco José Millán Mon, Jessica Polfjärd, Giusi Princi, Sander Smit
Renew	Asger Christensen, Emma Wiesner, Michal Wiezik
S&D	Thomas Bajada, Camilla Laureti, Giuseppe Lupo, Idoia Mendia, Eric Sargiacomo
The Left	Luke Ming Flanagan, Emma Fourreau
Verts/ALE	Isabella Lövin

4	-
ESN	Siegbert Frank Droese
PfE	Paolo Borchia, Anna Maria Cisint, Isabella Tovaglieri

0	0

Teckenförklaring:
+ : Ja-röster
- : Nej-röster
0 : Nedlagda röster